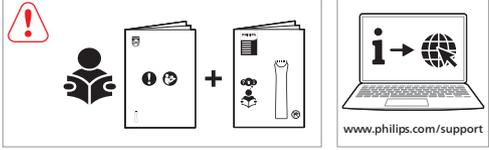
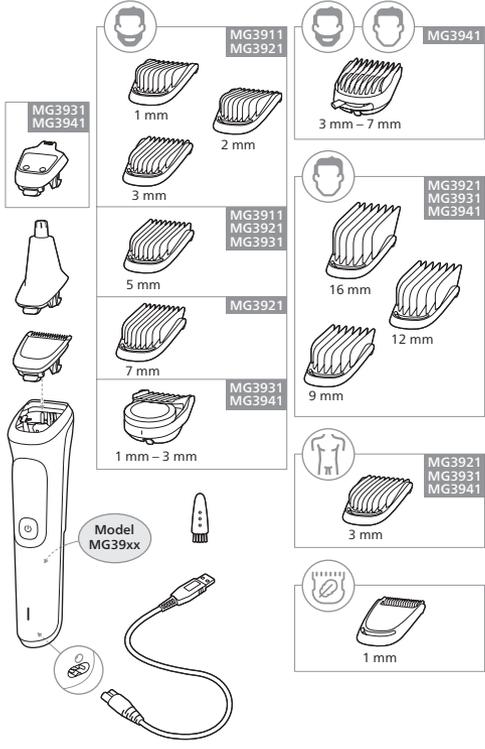
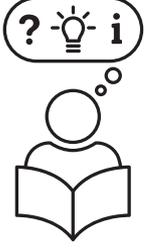


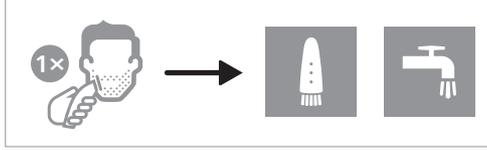
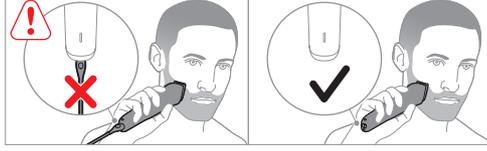
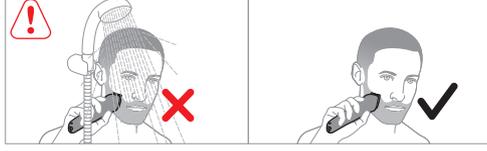
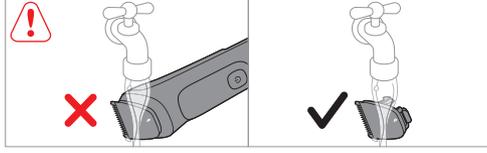
PHILIPS

MG3911
MG3921
MG3931
MG3941

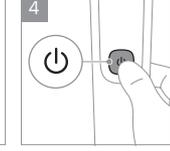
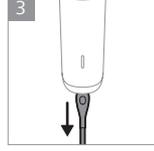
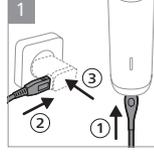


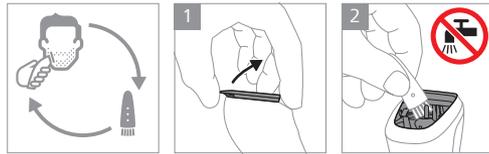
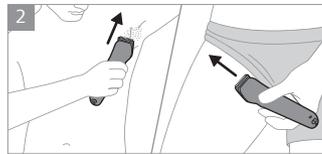
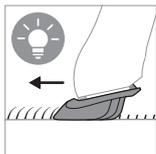
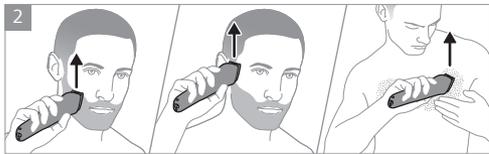
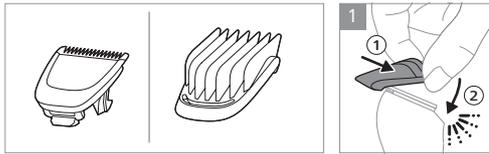
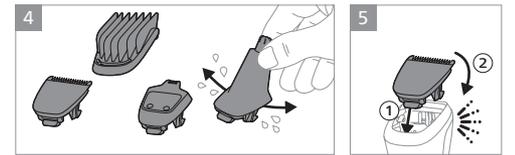
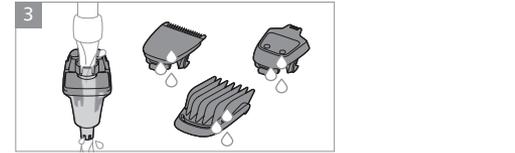
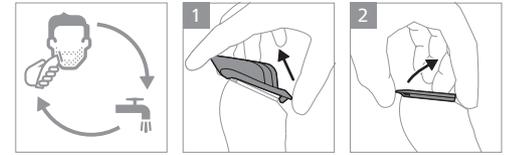
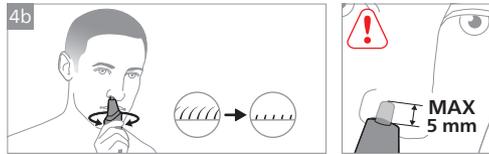
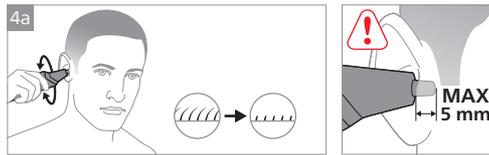
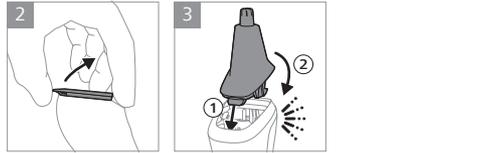
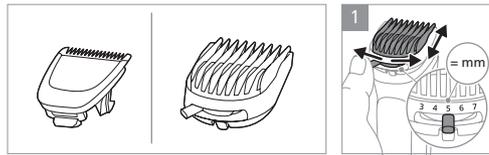
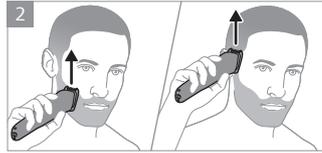
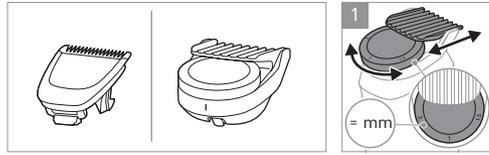
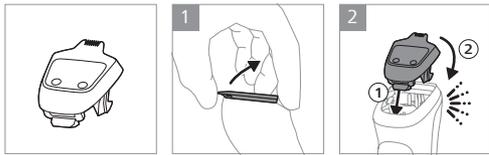
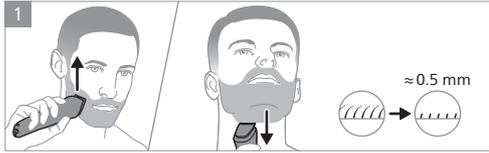
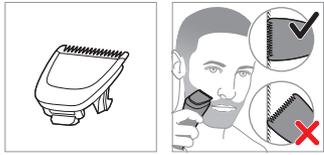
© 2025 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.146.7549.2 (25/02 /2025)

PHILIPS
Philips MG3911
Pencukur Listrik
5Vdc, 1A
Diproduksi oleh:
PT. Philips Industries Batam
Lot 1-6, Lot 12-17 Jalan Ahmad
Yani Mukakuning,
Batam 29433 Indonesia
Negara Pembuat: Indonesia
No. Reg. : PMKG.68.02.2025.



	✓	✗
	✓	✓
	✓	✓





Philips	English
---------	---------

Important safety information
Only use the product for its intended household purpose. Read this important information carefully (Fig. 1) before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. The accessories supplied may vary for different products.

Warning

• To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, ≥ 1 A. A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via www.philips.com/support. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries.
• Keep the product, the USB cable and the USB supply unit dry (Fig. 2).
• Combs and cutting units can be rinsed under the tap if detached from the appliance.
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• Do not modify the supply unit.
• Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
• Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
• Because of hygiene, only one person should use the appliance.
• Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
• Only use original Philips accessories or consumables.
• Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
• Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
• If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
• Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
• Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
• If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
0000 125 5319 2 (28/11/2024)



Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Support

For all product support, power consumption details and the EU Declaration of Conformity, please visit **www.philips.com/support**.

Recycling

• This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
• Follow your country’s rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery
The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- Check if there are screws in the housing of the appliance. If so, remove them.
- Remove any additional screws, panels or parts of the appliance until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

Bahasa Indonesia

Informasi keselamatan penting

Hanya gunakan produk sesuai tujuan penggunaannya di lingkungan rumah tangga. Baca informasi penting ini dengan saksama (Gbr. 1) sebelum menggunakan produk, baterai, dan aksesorinya, serta simpan informasi penting ini untuk referensi di lain waktu. Penyalahgunaan dapat menyebabkan bahaya atau cedera serius. Aksesori yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk.

Peringatan

• Untuk mengisi daya produk, hanya gunakan unit catu daya Tegangan Rendah Ekstra Aman (SELV) yang telah disertifikasi dengan rating output 5 V, ≥ 1 A. Unit catu daya yang sesuai (misalnya Philips HQ87) tersedia melalui www.philips.com/support. Jika Anda memerlukan dukungan untuk menemukan unit catu daya USB yang benar, silakan hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda (lihat brosur garansi internasional untuk detail kontak). Menggunakan unit catu daya yang tidak disertifikasi dapat menyebabkan bahaya atau cedera serius.
• Jaga produk, kabel USB, dan unit catu daya USB

tetap kering (Gbr. 2).
• Sisir dan unit pemotong dapat dibilas di bawah air keran setelah dilepaskan dari alat.
• Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak minimal berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Anak-anak tidak boleh membersihkan dan memelihara alat ini tanpa pengawasan.
• Jangan memodifikasi unit catu daya.
• Jangan menggunakan unit catu daya di atau di dekat stopkontak yang tersambung dengan penyearag udara elektrik untuk mencegah kerusakan permanen pada unit catu daya.
• Jangan gunakan alat yang rusak. Ganti komponen yang rusak dengan suku cadang Philips yang baru.
• Untuk higienitas, alat sebaiknya hanya digunakan oleh satu orang saja.
• Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabun gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif lainnya untuk membersihkan alat.
• Hanya gunakan aksesoris dan komponen habis pakai Philips yang asli.
• Isi daya, gunakan, dan simpan produk pada suhu antara 10 °C dan 35 °C.
• Jauhkan produk dan baterai dari api dan jangan sampai terkena sinar matahari langsung atau suhu tinggi.
• Jika produk memanas atau mengeluarkan bau yang tidak lazim, berubah warna, atau memerlukan waktu pengisian daya yang lebih lama dari biasanya, hentikan penggunaan dan pengisian daya produk dan hubungi dealer Philips setempat.
• Jangan letakkan produk dan baterainya dalam oven microwave atau di atas kompor induksi.
• Jangan membuka, memodifikasi, menusuk, merusak, atau membongkar produk atau baterai agar baterai tidak memanas atau melepaskan zat beracun atau berbahaya. Jangan melakukan hubungan arus pendek, mengisi daya terlalu lama, atau mengisi daya baterai secara terbalik.
• Jika baterai rusak atau bocor, jangan sampai terkena kulit atau mata. Jika hal ini terjadi, segera bilas hingga bersih dengan air dan cari bantuan medis.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Bantuan

Untuk mengetahui semua dukungan produk, kunjungi **www.philips.com/support**.

Daur ulang

• Simbol ini menandakan bahwa produk elektronik dan baterai tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa (Gbr. 3).
• Ikuti peraturan setempat untuk pengumpulan alat listrik dan produk elektronik dan baterai secara terpisah.

Melepaskan baterai isi ulang bawaan
Baterai isi ulang bawaan hanya boleh dilepas oleh profesional yang kompeten pada saat pembuangan alat. Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan alat sudah dicabut dari stopkontak dan daya baterai sudah benar-benar habis.

Lakukan semua tindakan pencegahan yang diperlukan ketika menggunakan alat bantu untuk membuka peralatan dan ketika membuang baterai isi ulang.

Saat memegang baterai, pastikan tangan Anda, produk, dan baterai dalam keadaan kering.

Untuk menghindari arus pendek yang tidak disengaja pada baterai setelah dilepas, jangan sampai terminal baterai bersentuhan dengan benda logam (misalnya, koin, jepit rambut, cincin). Jangan membungkus baterai dengan aluminum foil. Selotip terminal baterai atau masukkan baterai ke dalam kantong plastik sebelum dibuang.

- Periksa apakah ada sekrup di bagian casing alat. Jika ada, lepaskan.
- Lepaskan juga sekrup, panel, atau komponen lain pada alat sampai Anda melihat papan sirkuit tercetak (PCB) dan baterai isi ulang.
- Lepas baterai isi-ulang.

Bahasa Melayu

Maklumat keselamatan penting

Hanya gunakan produk untuk tujuan penggunaan isi rumah produk ini. Baca maklumat penting ini dengan teliti (Raj. 1) sebelum anda menggunakan produk dan bateri serta aksesorinya, dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan. Penyalahgunaan boleh menyebabkan bahaya atau kecederaan serius. Aksesori dibekalkan mungkin berbeza-beza untuk produk berlainan.

Amaran

• Untuk mengecas produk, hanya gunakan unit bekalan voltan ekstra rendah keselamatan (SELV) yang bersijil dengan penarafan output 5 V, ≥ 1 A. Unit bekalan yang sesuai (cth. Philips HQ87) boleh didapati di www.philips.com/support. Jika anda memerlukan bantuan semasa mendapatkan unit bekalan USB yang sesuai, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda (lihat risalah jaminan antarabangsa untuk mengetahui maklumat perhubungan). Penggunaan unit bekalan yang tidak bersijil mungkin menyebabkan bahaya atau kecederaan yang serius.
• Pastikan produk, kabel USB dan unit bekalan USB kering (Raj. 2).
• Sikat dan unit pemotong boleh dibilas dengan air paip jika ditanggalkan daripada perkakas.
• Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun dan ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyelenggaraan oleh pengguna tidak harus dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
• Jangan ubah suai unit bekalan.
• Jangan gunakan unit bekalan di atau berdekatan dengan soket dinding yang mengandungi penyearag

udara elektrik untuk mencegah kerosakan yang tidak boleh dibaiki kepada unit bekalan.
• Jangan gunakan perkakas yang rosak. Gantikan bahagian yang rosak dengan bahagian Philips baharu.
• Oleh sebab kebersihan, perkakas hanya boleh digunakan oleh seorang pengguna.
• Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang meelas atau cecair yang agresif untuk membersihkan perkakas.
• Hanya gunakan aksesoris atau barangan pakai habis Philips yang tular.
• Cas, gunakan dan simpan produk pada suhu antara 10 °C hingga 35 °C.
• Jauhkan produk dan bateri daripada api dan jangan dedahkan kepada cahaya matahari langsung atau suhu tinggi.
• Jika produk menjadi panas secara luar biasa atau mengeluarkan bau, berubah warna atau jika pengecasan memakan masa yang lebih lama daripada biasa, berhenti menggunakan serta mengecas produk dan hubungi pegerdar Philips tempatan anda.
• Jangan letakkan produk dan baterinya dalam ketuhar gelombang mikro atau pada dapur induksi.
• Jangan buka, ubah suai, tebuk, rosakkan atau merungkas produk atau bateri untuk mengelak bateri daripada memanas atau melepaskan bahan toksik atau berbahaya. Jangan pintaskan litar, terlebih cas atau melakukan pengecasan berbalik pada bateri.
• Jika bateri rosak atau bocor, elakkan daripada tersentuh kulit atau mata. Jika ini berlaku, bilas segera dengan air dan dapatkan rawatan perubatan.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Sokongan

Untuk semua sokongan produk, sila layari **www.philips.com/support**.

Kitar semula

• Simbol ini bermakna bahawa produk elektrik dan bateri tidak harus dibuang bersama sampah rumah biasa (Raj. 3).
• Patuhi peraturan negara anda untuk pengambilan produk elektrik dan bateri secara berasingan.

Penyingkiran bateri boleh dicas semula terbina dalam

Bateri boleh cas semula yang terbina dalam mestilah ditanggalkan oleh profesional yang berkelayakan sahaja semasa perkakas dibuang. Sebelum mengeluarkan bateri, pastikan perkakas dicabutkan palam dari soket dinding dan bateri sudah kosong sepenuhnya.

Lakukan sebarang langkah berjaga-jaga yang perlu apabila anda mengendalikn alat untuk membuka perkakas tersebut dan apabila anda membuat bateri boleh cas semula.

Apabila anda mengendalikan bateri, pastikan tangan anda, produk dan bateri kering.

Untuk mengelakkan litar pantas bateri yang tidak disengajakan selepas pengeluaran, jangan biarkan terminal bateri tersentuh objek logam (mis. syiling, pin rambut, cincin). Jangan balut bateri dalam kerajang aluminium. Lekatkan terminal bateri atau masukkan bateri ke dalam beg plastik sebelum anda membuangnya.

- Periksa sama ada terdapat skru dalam perumahan perkakas. Jika ada, tanggalkannya.
- Keluarkan apa-apa skru, panel atau bahagian perkakas tambahan sehingga anda melihat papan litar bercetak dengan bateri boleh cas semula.
- Keluarkan bateri boleh cas semula.

Español Latino

Información de seguridad importante

Utilizó el producto únicamente para el propósito domestico previsto. Antes de usar el producto, las baterías y los accesorios, leé atentamente esta información importante (Fig. 1) y conservalo por si necesitás consultarla en el futuro. El uso indebido puede provocar peligrso o lesiones graves. Los accesorios incluidos pueden variar según los diferentes productos.

Advertencia

• Para cargar el producto, usá una unidad de suministro segura y certificada de tensión extra baja (SELV) con potencia de salida 5 V, ≥ 1 A. Podés encontrar una unidad de suministro apropiada (por ejemplo, Philips HQ87) en www.philips.com/support. Si necesitás ayuda para encontrar la unidad de suministro USB correcta, comunicate con el Centro de atención al cliente de Philips de tu país (consultá el folleto de garantía internacional para obtener la información de contacto). El uso de unidades de suministro no certificadas puede ser peligroso o causar heridas graves.
• Mantené el producto, la unidad de suministro USB y la fuente de alimentación USB secos (Fig. 2).
• Los peines y las unidades de corte se pueden enjuagar con agua si se retiran del aparato.
• Este aparato puede ser usado por niños de 8 años o más, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida, y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar el mantenimiento del aparato sin supervisión de un adulto.
• Utilizar una fuente de alimentación diferente a la especificada puede causar un daño irreparable al producto.
• No modifiques la unidad de suministro.
• No utilices la unidad de suministro en tomacorrientes de pared que puedan contener o hayan contenido un desodorante de ambiente eléctrico, o cerca de ellos. Esto puede dañar la unidad de suministro de forma irreparable.
• No utilicés un artefacto dañado. Reemplazá las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips.
• Por cuestiones de higiene, solo una persona debe usar el artefacto.
• No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato.
• Utilizá únicamente accesorios o elementos

de consumo originales de Philips.
• Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 10 °C y 35 °C.
• Mantené el producto y las baterías lejos del agua y no los expongas a la luz solar directa o a altas temperaturas.
• Si el producto se calienta más de lo normal o despide un olor inusual, cambia de color o si la carga demora más de lo normal, dejá de usarlo y cargarlo, y comunícate con Philips.
• No coloque productos con sus baterías en el microondas o en cocinas por inducción.
• No abras, modifiques, perforés, dañes ni desarmes el producto o la batería para evitar que estas se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoques un cortocircuito, sobrecargues ni inviertas las baterías de carga.
• Si las baterías están dañadas o presentan fugas, evitá el contacto con la piel o con los ojos. Si esto sucede, enjuague con agua de inmediato y busque atención médica.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple con los estándares y las normativas vigentes sobre exposición a campos electromagnéticos.

Asistencia

Si necesitás asistencia para alguno de los productos, visitá **www.philips.com/support**.

Reciclaje

• Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se eliminarán con los residuos domésticos normales (Fig. 3).
• Segui las normas de tu país para la recolección por separado de productos eléctricos y baterías.

Quitar la batería recargable incorporada
Únicamente un profesional calificado debe quitar la batería recargable integrada cuando se deseeche el aparato. Antes de quitar la batería, asegúrese de que el aparto esté desconectado del tomacorriente de pared y que la batería esté completamente agotada.

Tome las medidas de seguridad necesarias para manipular herramientas al abrir el aparato y al desechar la batería recargable.

Cuando manipule baterías, asegúrese de tener las manos secas y de que el producto y las baterías también lo estén.

Para evitar que se provoque un cortocircuito accidental luego de haber sacado las pilas, evite que los terminales de las pilas hagan contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, hebillas para el cabello, anillos). No envuelva pilas en papel de aluminio. Encinte los terminales de las pilas, o bien colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.

- Revisá si hay tornillos en la carcasa del aparato. En caso de que hubiera, quítalos.
- Sacá cualquier tornillo, panel o parte adicional del aparato hasta que veas la placa de circuito impreso con la batería recargable.
- Quite la batería recargable.

Français

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage domestique prévu. Lisez attentivement ces informations importantes (Fig. 1) avant d'utiliser le produit, les batteries ainsi que les accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

Avertissement

• Pour charger le produit, n'utilisez qu'un bloc d'alimentation certifié sécurité très basse tension (SELV) avec une puissance de sortie de 5 V, ≥ 1 A. Vous pouvez vous procurer un bloc d'alimentation adéquat (Philips HQ87, par exemple) sur le site www.philips.com/support. Si vous avez besoin d'aide pour trouver le bloc d'alimentation USB approprié, contactez le Service Consommateurs de votre pays (ses coordonnées figurent dans le dépliant de garantie internationale). L'utilisation d'un bloc d'alimentation non certifié peut provoquer des accidents ou des blessurs graves.
• Conservez le produit, le câble USB et le bloc d'alimentation USB au sec (Fig. 2).
• Les sabots et les blocs tondeuse peuvent être rincés à l'eau du robinet s'ils sont détachés de l'appareil.
• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
• Ne modifiez pas le bloc d'alimentation.
• N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.
• N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez les pièces endommagées par des pièces Philips neuves.
• Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
• N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à recurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
• Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine.
• Utilisez, chargez et conservez le produit à une température comprise entre 10 °C et 35 °C.
• Tenez le produit et les piles à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.
• Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
• Ne placez pas les produits et leurs piles dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.
• Afin d'éviter que les piles ne surchauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses, le produit

et les piles ne doivent pas être ouverts, modifiés, percés, endommagés ou démontés. Les piles ne doivent pas être court-circuitées ou surchargées et leur polarité ne doit pas être inversée.
• Si les piles sont endommagées ou fument, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Assistance

Pour l'assistance produit, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support**.

Recyclage

• Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères (Fig. 3).
• Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégré

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée exclusivement par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveu, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.

- Vérifiez si des vis sont présentes dans le boîtier de l'appareil. Si c'est le cas, enlevez-les.
- Retirez les vis, panneaux ou pièces supplémentaires de l'appareil jusqu'à ce que le circuit imprimé et la batterie rechargeable soient visibles.
- Retirez la batterie rechargeable.

Português do Brasil

Informações importantes de segurança

Use o produto apenas para o fim doméstico a que se destina. Leia cuidadosamente estas informações importantes (fig. 1) antes de usar o produto e suas baterias e acessórios e guarde-as para referência futura. O uso indevido pode causar riscos ou lesões graves. Os acessórios fornecidos podem variar para produtos diferentes.

Aviso

• Para carregar o produto, use apenas uma unidade de alimentação de baixa tensão adicional segura (SELV) com classificação de saída de 5 V, ≥ 1 A. Uma unidade de alimentação adequada (por exemplo, a Philips HQ87) está disponível em www.philips.com/support. Se você precisar de suporte para encontrar a unidade de alimentação USB correta, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente da Philips (veja o folheto de garantia internacional para obter detalhes de contato). Usar uma unidade de alimentação não certificada pode causar danos ou ferimentos graves.
• Mantenha o produto, o cabo USB e a fonte de alimentação USB secos (fig. 2).
• Os pentes e as unidades de corte podem ser lavados em água corrente se forem removidos do aparelho.
• Este aparelho pode ser utilizado por crianças de oito anos ou mais e por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e estejam cientes dos riscos envolvidos. Não deixe o aparelho ao alcance de crianças. Crianças não devem realizar a limpeza ou a manutenção sem a supervisão de um adulto.
• Não modifique a fonte de alimentação.
• Não use a fonte de alimentação em tomadas que contenham um purificador de ar elétrico, nem perto delas, para evitar danos irreparáveis à fonte de alimentação.
• Não utilize o aparelho se estiver danificado. Substitua as peças danificadas por peças novas da Philips.
• Por questões de higiene, somente uma pessoa deve usar o aparelho.
• Nunca use ar comprimido, palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos para limpar o aparelho.
• Use apenas acessórios ou consumíveis Philips originais.
• Carregue, use e armazene o produto a uma temperatura entre 10 °C e 35 °C.
• Mantenha o produto e as baterias longe do fogo e não os exponha à luz solar direta ou a altas temperaturas.
• Se o produto ficar quente ou emitir um cheiro de maneiros anormais, mudar de cor ou se a carga demorar mais do que o normal, pare de usar e carregue o produto e entre em contato com a Philips.
• Não coloque produtos e suas baterias em fornos de micro-ondas ou em fogões de indução.
• Não abra, modifique, perfure, danifique ou desmonte o produto ou a bateria para evitar que as baterias aqueçam ou libermem substâncias tóxicas ou perigosas. Não provoque curto-circuito, sobrecarregue ou inverta as baterias.
• Se as baterias estiverem danificadas ou vazando, evite o contato com a pele ou os olhos. Se acontecer, lave bem com água imediatamente e procure um médico.

Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e regulamentos aplicáveis relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

Supporte

Para suporte de todos os produtos, acesse **www.philips.com/support**

Reciclagem



Um aparelho de pilhas e baterias com o símbolo de descarte de pilhas e baterias.

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.

O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.

Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida, que serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas.

Remoção da bateria recarregável integrada

A bateria recarregável integrada somente deve ser removida por um profissional qualificado quando o aparelho for descartado. Antes de remover a bateria, é necessário desconectar o aparelho da tomada, e a bateria deve estar completamente descarregada.

Tome todas as precauções de segurança necessárias ao lidar com as ferramentas para abrir o aparelho e ao descartar a bateria recarregável.

Quando você manusear as baterias, certifique-se de que suas mãos, o produto e as baterias estejam secas.

Para evitar curto-circuito acidental das baterias após a remoção, não deixe os terminais da bateria entrarem em contato com objetos de metal (por exemplo, moedas, grampos de cabelo, anéis). Não emburlese as baterias em papel alumínio. Coloque fita adesiva nos terminais das baterias ou coloque as baterias em um saco plástico antes de descartá-las.

- Verifique se há parafusos no compartimento do aparelho. Se houver, remova-os.
- Remova parafusos, painéis ou peças adicionais do aparelho até enxergar a placa de circuito impresso com a bateria recarregável.
- Remova a bateria recarregável.

Na Philips, promovemos a sustentabilidade em todos os aspectos da criação de produtos. Nossa ambição é reduzir o desperdício e minimizar o número de adaptadores USB que colocamos no mercado. Caso necessite de um adaptador, entre em contato com um de nossos canais de suporte disponíveis www.philips.com/support.

Tiếng Việt

Thông tin quan trọng về an toàn

Chỉ sử dụng sản phẩm cho mục đích sử dụng trong nhà theo hướng dẫn. Cần đọc kỹ thông tin quan trọng này (Hình 1) trước khi sử dụng sản phẩm, pin, phụ kiện đi kèm và giữ lại để tham khảo sau này. Không sử dụng đúng cách có thể gây nguy hiểm hoặc tích tụ nguy hiểm trong. Phụ kiện đi kèm có thể thay đổi tùy theo từng sản phẩm.

Cảnh báo

• Để sạc sản phẩm, chỉ dùng bộ nguồn điện áp cực thấp được chứng nhận an toàn (SELV) với định mức đầu ra 5 V, ≥ 1 A. Bộ nguồn phù hợp (ví dụ: Philips HQ87) sẽ có sẵn qua www.philips.com/support. Nếu bạn cần hỗ trợ để tìm đúng bộ nguồn USB, hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia của bạn (xem tờ bảo hành quốc tế để biết chi tiết liên hệ). Việc sử dụng bộ nguồn không được chứng nhận có thể gây ra nguy hiểm hoặc thương tích nghiêm trọng.
• Giữ sản phẩm, cáp USB và bộ nguồn USB khô ráo (Hình 2).
• Có thể rửa lược và bộ phận cắt râu tóc dưới vòi nước nếu đã tháo khỏi thiết bị.
• Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị. Không nên để trẻ em thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng khi không có sự giám sát.
• Không sửu đổi bộ nguồn.
• Không sử dụng bộ nguồn trong hoặc gần ổ cắm tường có cảm máy xít thơm phòng để tránh thiết bị không thể khắc phục được cho bộ nguồn.
• Không sử dụng thiết bị hư hỏng. Tuy nhiên bộ phận bị hư hỏng bằng cách bộ phận mới của Philips.
• Để đảm bảo vệ sinh, mỗi thiết bị chỉ nên được một người sử dụng.
• Không sử dụng khi nếm, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh để lau chùi thiết bị.
• Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc bộ phận có thể thiếu hao chính hãng của Philips.
• Sạc pin, sử dụng và bảo quản sản phẩm ở nhiệt độ từ 10 °C đến 35 °C.
• Không để sản phẩm và pin gần nguồn lửa, đồng thời không để sản phẩm và pin tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc nhiệt độ cao.
• Nếu sản phẩm bị nóng hoặc có mùi bất thường, thay đổi màu sắc hoặc nếu mất nhiều thời gian hơn bình thường để sạc pin, hãy ngừng sử dụng và ngừng sạc sản phẩm, đồng thời liên hệ với Philips.
• Không để sản phẩm và pin trong trạng trọng lộ vi sóng hoặc trên bếp cảm ứng.
• Không mở, sửa đổi, chọc thủng, làm hư hại và tháo rời sản phẩm hoặc pin để ngăn pin nóng lên hoặc ngắn pin giảm phòng các chất độc hại hoặc nguy hiểm. Không làm nóng mạch pin, sạc điện qua mức hay sạc ngược chiều pin.
• Nếu pin bị hư hỏng hoặc rò rỉ, phải tránh tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu xảy ra sự cố này, phải ngay lập tức rửa sạch bằng nước và tới cơ sở chăm sóc y tế.

Điện tử Philips (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến các phơi nhiễm điện từ trường.

Hỗ trợ

Để biết thêm bộ thông tin hỗ trợ sản phẩm, vui lòng truy cập **www.philips.com/support**

Tài chí

• Biểu tượng này có nghĩa là các sản phẩm điện và pin không được vứt bỏ cùng với rác thải gia đình thông thường (Hình 3).
• Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện và pin.

Tháo pin sạc tích hợp

Chỉ chuyên gia có trình độ mới được tháo pin sạc tích hợp khi vút bỏ thiết bị. Trước khi tháo pin, hãy đảm bảo thiết bị đã được ngắt khỏi ổ điện và pin hết điện hoàn toàn.

Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi thao tác với các dụng cụ để mở thiết bị và khi vứt bỏ pin sạc.

Khí xử lý pin, phải đảm bảo tay của bạn, sản phẩm và pin đều khô ráo.

Để tránh gây đoản mạch pin sau khi tháo ra, không được để các cực của pin tiếp xúc với đồ vật kim loại (ví dụ: tiền xu, kẹp tóc, nhẫn). Không bọc pin trong giấy nhôm. Dán hai đầu pin hoặc cho pin vào một túi nhựa trước khi vứt bỏ.

- Kiểm tra xem có ốc vít trên v của thiết bị không. Nếu có, tháo các ốc vít này.
- Tháo mọi ốc vít còn lại, nắp hoặc các bộ phận của thiết bị cho đến khi bạn nhìn thấy bảng mạch in có pin sạc.
- Tháo pin sạc ra.

ภาษาไทย

ข้อมูลความปลอดภัยที่สำคัญ

ใช้ผลิตภัณฑ์ตามวัตถุประสงค์(เครื่องที่จำหน่ายไว้เท่านั้น)โปรดอ่านข้อควรสำคัญที่โลโก้เขียว (รูปที่ 1)ก่อนที่จะใช้ตามผลิตภัณฑ์รวมทั้งแบตเตอรี่และอุปกรณ์เสริม
แต่กรณีคู่มือวิธีใช้อาจอิงในคราวต่อไป การนำไปใช้ในทางที่ผิดอาจก่อให้เกิดอันตรายหรือการบาดเจ็บสาหัสได้ อุปกรณ์เสริมที่ไม่อาจแตกต่างกับไปตามผลิตภัณฑ์ที่แตกต่างกัน

คำเตือน

• หากต้องการชาร์จผลิตภัณฑ์ ให้ใช้เฉพาะอุปกรณ์จ่ายไฟแรงดันที่ปลอดภัย(SELV) ที่ผ่านการรับรอง โดยมีอัตราอาทจาก 5 V, ≥ 1 A มีอุปกรณ์จ่ายไฟที่เหมาะสม (เช่น Philips HQ87) พร้อมคำแนะนำที่ www.philips.com/support หากจำเป็นต้องการความช่วยเหลือในการค้นหาอุปกรณ์จ่ายไฟ USB ที่ถูกต้อง โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าที่ประเทศไทยของคุณ (ดูในรูปประกอบระหว่างประเทศสำหรับรายละเอียดการติดต่อ) การใช้อุปกรณ์จ่ายไฟที่ไม่ผ่านการรับรองอาจก่อให้เกิดอันตรายหรือบาดเจ็บสาหัสได้
• เก็บผลิตภัณฑ์ สาย USB และอุปกรณ์จ่ายไฟ USB ไว้ในที่แห้ง (รูปที่ 2)
• ห้ามใส่ผลิตภัณฑ์สามารถกลิ้งได้กลิ้งบนพื้นผิวที่เป็นน้ำในกรณีที่น้ำออกออกจากตัวเครื่องแล้ว
• เครื่องนี้สามารถใช้เตาได้อายุ 8 ปีขึ้นไป
• บริเวณที่บุคคลที่มีอาการเบาไม่รุนแรงไม่สามารถสัมผัสไม่ว่ารุนแรง หรือฉากพวงไฟไปปกติ หรืออาจประสบการสัมผัสและความร้อนจากเข้าไฟ โดยจะต่ออยู่ในการควบคุมดูแลหรือใช้คำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัย และเข้าถึงอันตรายที่เกี่ยวข้งในการใช้งาน ห้ามใช้เด็กเล่นเครื่องนี้ในสถานที่ที่เด็กสามารถเอาและดูแลรักษา โดยไม่มีการควบคุมดูแล
• ห้ามดัดแปลงชุดอุปกรณ์นี้
• ห้ามใช้ชุดอุปกรณ์บริเวณที่ใกล้เสียงดังรับบนผนังที่เครื่องรับรบกวนจากไฟฟ้าเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงที่ร้ายแรงกับชุดอุปกรณ์
• โปรดใช้เครื่องที่ข่ารด ใช้เสียงขึ้นด้วยตัวอักษร หายด้วยชื่อเล่นใหม่ของ Philips
• เพื่อลดอุบัติเหตุ ควรใช้อุปกรณ์นี้เพียงคนเดียวเท่านั้น
• ห้ามใช้อากาถอด แพนโซนิก สารถที่มกถูกรถหรือ เครื่องมือเหล็กที่มกถูกริมแรงที่ค่าความละเอียดเครื่องเป็นอันดับ
• ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรือสินค้าบริบทที่กกับของเครื่อง Philips
• ชาร์จไฟ ใช้ข่านและจัดเก็บผลิตภัณฑ์ที่อุณหภูมิระหว่าง 10 °C และ 35 °C
• เก็บผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ให้ห่างจากไฟไหม้ และห้ามให้ผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่สัมผัสแสงอาทิตย์หรือความร้อนสูง
• หากผลิตภัณฑ์ร้อนผิดปกติ มีกลิ่นแปลกๆ เปลี่ยนสี หรือใช้เวลารชาร์จนานผิดปกติ ให้หยุดใช้และหยุดชาร์จผลิตภัณฑ์แล้วติดต่อ Philips
• ห้ามวางผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ไว้ใต้อ่างที่กรวยหรือบนเตาแม่เหล็กไฟฟ้า
• ห้ามเปิดดัดแปลง เาฯ ทำให้เกิดความเสียหาย หรือต่อแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์หรือแบตเตอรี่เพื่อป้องกันไฟที่แตกต่อร้อนเกินไป หรือปล่อยสารพิษหรือสารที่เป็นอันตราย อย่างทำให้แบตเตอรี่เกิดไฟฟ้าลัดวงจร ชาร์จไฟพจน หรือชาร์จไฟล้นด้าน
• หากแบตเตอรี่เสียหายหรือร้อน ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา หากเกิดเหตุการณ์เช่นนี้ให้หลีกเลี่ยงด้วยผ้าชุบน้ำสักที่ 1 และไปพบแพทย์

สนามแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

อุปกรณ์ Philips เครื่องนี้สอดคล้องกับมาตรฐานและกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมดเกี่ยวกับการสัมผัสกับสนามแม่เหล็กไฟฟ้า

ฝ่ายสนับสนุน

สำหรับการบริการสนับสนุนของผลิตภัณฑ์ทั้งหมด ไปส่วที่ **www.philips.com/support**

การรีไซเคิล

• สัญลักษณ์นี้หมายความว่า คุณจะต้องนำไปหาผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและแบตเตอรี่ไปทิ้งร่วมกับขยะภายในบ้านทั่วไป (รูปที่ 3)
• ปฏิบัติตามกฎหมายในประเทศของคุณสำหรับการคัดแยกผลิตภัณฑ์ที่ไฟฟ้าและแบตเตอรี่

การถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัว

ต้องถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้ในตัวโดยวิธีข้างล่างที่มีสัญลักษณ์บนฝาส่วนด้านบนที่เครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กไฟออกจากตัวรับบนผนังและไม่มีประจุไฟแล้วหรืออยู่ใต้อุปกรณ์แล้วก่อนจะถอดแบตเตอรี่ออก

ดำเนินการโดยความระมัดระวังเมื่อคุณหยิบจับหรือเชื่อมต่อเพื่อเปิดตัวเครื่อง รวมถึงขณะกำลังเบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่

เมื่อคุณจัดการแบตเตอรี่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีของที่คุณ ผลิตกับที่ และแบตเตอรี่แห้ง

เพื่อหลีกเลี่ยงการลัดวงจรของแบตเตอรี่โดยไม่มีตัวโง่หรือการถอด อย่างให้อุปกรณ์ต่อสัมผัสกับวัตถุที่เป็นโลหะ (เช่น เหรียญ ที่หนีบผม หัวบร หรือแบตเตอรี่ด้วยแผ่นฟอลย์อลูมิเนียม ควรพันขั้วแบตเตอรี่หรือใส่ใส่แบตเตอรี่ในถุงพลาสติกก่อนทิ้ง

1 ตรวจสอบว่าปลั๊กที่ตัวเครื่องของผลิตภัณฑ์หรือปลั๊กหมัไม่ห่างจาก

3 ถอดสายไฟ หรือชิ้นส่วนอื่นๆ ของผลิตภัณฑ์ จนกว่าจะมองเห็นแผงวงจรพิมพ์ที่เบตเตอรี่แบบชาร์จไฟใหม่ได้

- ถอดเบตเตอรี่ที่ชาร์จไฟใหม่ได้ออก

简体中文

重要安全信息

仅可将本产品用于预期家用用途。使用本产品及其电池和附件之前，请仔细阅读本重要信息 (图 1)，并妥善保管以供日后参考。使用不当可能会导致危害或严重伤害。随附的附件可能因产品而异。

警告

• 为产品充电时，请务必使用符合 GB4706.1-2005标准的5V⎓、≥1A、IPX4安全超低电压（SELV）电源适配器，以确保电气安全。请访问 www.philips.com/support 选购合适的电源部件（例如飞利浦 HQ87）。在选购恰当的 USB 电源部件时，如果需要支持，请联系国际/地区的客户服务中心（请参阅国家保修卡了解详细联系信息）。使用未经认证的电源适配器可能会导致危害或严重伤害。
• 保持产品、USB 线缆和 USB 电源部件干燥 (图 2)。
• 警告符号注释：禁止用在打开的水龙头下进行清洗 (图 2)。
• 将修剪梳和刀头从产品上拆下之后，可以放在水龙头下冲洗。
• 本产品也可以由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上无障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。切勿让儿童玩弄本产品。不要让儿童在无人监督的情况下对产品进行清洁和保养。
• 请勿改装电源部件。
• 请勿在包含电动空气清新器的墙壁插座上或其周围使用电源部件，以免电源部件受到不可修复的损坏。
• 请勿使用已经损坏的产品。
请用新的飞利浦部件更换损坏的部件。
• 出于卫生考虑，仅能由一个人使用本产品。
• 切勿使用压缩气体、钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体清洁设备。
• 请仅使用飞利浦原装附件或消耗品。
• 充电、使用和存放本产品的温度应介于 10 °C 至 35 °C 之间。
• 请将产品和电池远离火源，切勿将其暴露于阳光直射处或高温下。
• 如果产品异常发热或发出异味、变色或充电时间比平时长，请停止使用并停止为其充电，并联系 Philips。
• 切勿将产品及其电池放置在微波炉中或电磁炉上。
• 为防止电池发热或释放有毒有害物质，切勿打开、改装、刺穿、损坏或拆卸产品或电池。切勿使电池短路、过度充电或反向充电。
• 如果电池损坏或出现泄漏，请避免与皮肤或眼睛接触。如果不慎接触，请立即用清水冲洗并就医。

电磁场 (EMF)

本Philips产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

支持

有关所有产品支持，请访问 **www.philips.com/support**

回收

本产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

使用工具打開裝置或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。
拿起電池時，請確保雙手、本產品和電池都處於乾燥狀態。
為避免電池在取出後意外發生短路，請勿讓電池端子接觸到金屬物體 (例如硬幣、髮夾、戒指)。請勿以鋁箔紙包裹電池。丟棄電池之前，請用膠帶黏住電池端子，或將電池放進塑膠袋。
<ol style="list-style-type: none">檢查產品外殼是否有任何螺絲。 如有的話請拆下。 拆下產品的任何其他螺絲、蓋板和零件，直到清楚看見印刷電路板與充電式電池為止。 取出充電式電池。
한국어

- 检查产品的外壳中是否有螺丝。 如果有，请将其拆下。
- 请拆下产品的其他螺絲、面板或部件，直到看见带有充电电池的印刷电路板。
- 卸下充电电池。

繁體中文

重要安全資訊

請將本產品僅用於預定的家庭用途。使用本產品及其電池與配件之前，請先仔細閱讀此重要資訊，(圖 1)並保留說明以供日後參考。不當使用可能導致危險或嚴重受傷。 提供的配件可能隨產品而異。

警告

• 要為產品充電，請僅使用輸出額定值為 5V、≥1A 的 IPX4（防濺）電源裝置。 HQ87 可在 www.philips.com/parts-and-accessories 或您所在國家/地區的消費者服務中心單獨獲得（有關聯繫方式，請參閱國際保修手冊）。 如果您在尋找正確的 USB 電源供應裝置時需要協助，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心（詳細聯絡資料請參閱全球保固說明書）。 使用未經認證的電源裝置可能會導致危險或嚴重傷害。
• 本產品、USB 纜線與 USB 電源供應裝置應保持乾燥 (圖 2)。
• 此符號表示：禁止於自來水(圖 2)下清潔。
• 如果將梳具和刀頭從產品拆下，則可在水龍頭下沖洗。
• 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需有人從旁監督或指示如何安全使用本產品，且使用者需了解使用本產品的潛在危險。 請勿讓小孩玩本產品。 若無人監督，請勿讓兒童進行清潔和使用者維護。
• 請勿修改電源供應裝置。
• 請勿在插入電子空氣清淨機的牆壁插座內或附近使用電源供應裝置，以免電源供應裝置發生無法修復的損壞。
• 請勿使用損壞產品。 請用全新飛利浦零件更換損壞的零件。
• 基於衛生考量，本產品限由一人使用。
• 絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體清潔本產品。
• 僅能搭配飛利浦原廠零件或消耗零件使用。
• 請於室溫 10 °C 到 35 °C 間充電、使用並存放本產品。
• 本產品和電池應放置遠離火源位置，且不要暴露於直射陽光或高溫下。
• 如果產品異常發熱或散發異味、變色或充電時間比平時長，請停止使用產品或為其充電，並與飛利浦聯絡。
• 請勿將產品及其電池放進微波爐或放到電磁爐上。
• 請勿打開、改装、刺穿、損壞或拆解本產品或電池，以防止電池升溫或釋放有毒或有害物質。請避免讓電池發生短路、過度充電或反向充電。
• 如果電池損壞或滲漏，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。 如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。

電磁波 (EMF)

本Philips產品符合所有電磁場暴露的相關通用標準和法規。

支援

如需所有產品支援，請造訪 **www.philips.com/support**

回收

• 此符號表示電子產品及電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄 (圖 3)。
• 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子產品與電池。

取出內建充電式電池

丟棄本產品時，僅能由合格的專業人員取出內建充電式電池。在取出電池前，請確認已將裝置與牆上插座連接線中斷，且電池電力已完全耗盡。

使用工具打開裝置或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

拿起電池時，請確保雙手、本產品和電池都處於乾燥狀態。

為避免電池在取出後意外發生短路，請勿讓電池端子接觸到金屬物體 (例如硬幣、髮夾、戒指)。請勿以鋁箔紙包裹電池。丟棄電池之前，請用膠帶黏住電池端子，或將電池放進塑膠袋。

- 檢查產品外殼是否有任何螺絲。 如有的話請拆下。
- 拆下產品的任何其他螺絲、蓋板和零件，直到清楚看見印刷電路板與充電式電池為止。
- 取出充電式電池。

한국어

중요 안전 정보

제품은 본래 정해진 가정용 용도로만 사용하십시오. 본 제품과 배터리, 액세서리를 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 (그림 1) 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오. 제품을 오용하면 위험한 상황이 발생하거나 심각한 부상을 입을 수 있습니다. 제품되는 액세서리는 제품에 따라 다를 수 있습니다.

경고

• 제품을 충전할 때 출력 전력이 5V, 1A 이상인 공인 안전 초전압(SELV) 전원 공급 장치만 사용하십시오.
• 접합된 전원 공급 장치(예: Philips HQ87)는 www.philips.com/support에서 구입하실 수 있습니다.
• 올바른 USB 전원 공급 장치를 찾는 데 도움이 필요하신 경우 거주 국가의 고객 상담 센터에 문의하시기 바랍니다 (연락처 정보는 국제 보충서 참조).
• 제품을 받지 않은 전원 공급 장치를 사용하면 위험한 상황이 발생하거나 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
• 제품, USB 케이블 및 USB 전원 공급 장치는 반드시 건조한 상태 (그림 2)로 유지하십시오.
• 이 기호는 흐르는 수도물로 세척할 수 없음을 의미합니다 (그림 2).
• 빗과 커링 유닛을 제품에서 분리했으면 물로 헹굴 수 있습니다.
• 8세 이상 어린이와 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용하면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지하고 놀지 않도록 합니다.
• 보호 하에 있지 않은 어린이가 제품 청소 및 관리를 하도록 두어서는 안됩니다.
• 전원 공급 장치를 개조하지 마십시오.
• 전원 공급 장치가 영구적으로 손상되는 것을 방지하려면 전기 공기 청정제가 사용되고 있는 공간에서 사용하지 마십시오.
• 충전에서 전원 공급 장치를 사용하지 마십시오.
• 손상된 제품을 사용하지 마십시오. 손상된 부분을 새 필립스 부품으로 교체하십시오.
• 위생상 좋지 않으므로 이 제품을 타인과 함께 사용하지 마십시오.
• 제품을 세척할 때 알코올, 수세미, 연마성 세제나 강력 세제를 사용하지 마십시오.
• 필립스에서 제공하는 정품 액세서리 또는 소모품만 사용하십시오.
• 제품은 10 °C - 35 °C 사이의 온도에서 충전, 사용 및 보관하는 것이 적합합니다.
• 제품과 배터리를 볼에서 멀리

떨어진 곳에 두고 직사광선이나 고온에 노출되지 않도록 하십시오.
• 제품이 이상 수준으로 뜨거워지거나 냄새가 나거나 색이 변하거나 충전 시간이 평소보다 훨씬 오래 걸리면 제품의 사용 및 충전을 중단하고 필립스 대리점에 문의하십시오.
• 제품과 배터리를 전자레인지 또는 인덕션 조리기에 넣지 마십시오.
• 배터리가 가열되거나 유독 또는 유해 물질이 방출되지 않도록 제품 또는 배터리를 열거나 개조하거나 구멍을 내거나 손상시키거나 분해하지 마십시오. 배터리를 누전시키거나 과충전하거나 역충전하지 마십시오.
• 배터리가 손상되거나 누액이 발생한 경우 피부 또는 눈에 닿지 않도록 하십시오. 이 경우 즉시 물로 잘 헹구고 치료를 받으십시오.

EMF (전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장) 노출과 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

지원

전체 제품 지원에 대한 자세한 내용은 **www.philips.com/support**에서 확인하실 수 있습니다.

재활용

• 이 기호는 전기 제품 및 배터리를 일반 가정용 쓰레기 와 함께 폐기하면 안 된다는 것을 의미합니다.(그림 3)
• 전기 제품 및 배터리의 분리 수거에 대한 해당 국가의 규정을 준수하십시오.

내장 충전식 배터리 분리

제품을 폐기할 때는 자격을 갖춘 전문가만 내장 충전식 배터리를 분리해야 합니다. 배터리를 분리하기 전에 제품이 벽면 콘센트에서 분리되어 있고 배터리가 완전히 방전되었는지 확인하십시오.

도구를 사용하여 제품을 분해하고 충전식 배터리를 폐기할 때 필요한 안전 주의 사항을 준수하십시오.

배터리를 다룰 때는 손, 제품 및 배터리가 마른 상태인지 확인하십시오.

배터리를 분리한 후 실수로 배터리가 단락되는 것을 방지하려면 배터리 단자가 금속 물체(예: 동전, 머리카핀, 고리)에 닿지 않도록 하십시오. 배터리를 알루미늄 포일로 감싸지 마십시오. 배터리 단자에 테이프를 붙이거나 비닐 봉지에 넣어 폐기하십시오.

- 제품 케이스에 나사가 있는지 확인합니다. 나사가 있는 경우 나사를 풀습니다.
- 충전식 배터리가 장착된 인쇄 회로 기판이 보일 때까지 주가 나사, 패들 또는 제품 부품들을 분리하십시오.
- 충전식 배터리를 분리하십시오.

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다.
(1) **4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도번호,뒤의 두 자 리는 생산된 주를 의미합니다.예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산
(2) **5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도번호,다음 두 자리는 생산된 주를,마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다.예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산
(3) **9자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도번호,다음 두 자리는 월 을,마지막 두 자리는 일을 의미합니다.예)061125 → 2006년 11월 25일 생산
(4) **9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을,다음 두 자리는 연도번호,다음 두 자리는 생산된 주를,다음 한 자리는 공정의 생산라인을,마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산
(5) **기타제조번호**에 대한 문의사항은 080-600-6600으로 연락바랍니다.

العربية

معلومات مهمة حول السلامة

استخدم المنتج للأغراض المنزلية المقصودة فقط. اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية (الشكل ١) قبل قيامك باستخدام المنتج والبطاريات يا خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میکروفر و اجاق های الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میکروفر و اجاق های الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سبک یا سایر وسایل آرایشی و بهداشتی که دارای ترموستات هستند، نماند.
• اگر محصول به میزان غیرطبیعی داغ شود یا بوی غیرطبیعی تولید کند یا اگر مدت زمان شارژ کردن آن بیشتر از حد معمول شده است، استفاده و شارژ کردن محصول را متوقف کرده و با خدمات الفالتي تلماسي كيوبيد.
• محصولات و باتری ها را در میزهای نشیمن، سب